

**Nyomásos hátizsákos permetező  
12l**



**Használati utasítás**  
Az eredeti utasítások fordítása

## Biztonság a munkahelyen

1. Növényvédő permetezőgép használata során tartsa be a munkavédelem általános elveit, és kövesse a vegyszer csomagolásán található utasításokat, az alkalmazandó agronómiai ajánlásokat és a növényvédelmi programokat.
2. A kémiai készítményeket eredeti csomagolásukban, élelmiszerektől távol, szellőztetett, zárt, gyermekek és állatok számára hozzáférhetetlen helyen tárolja. Csak olyan készítményeket használjon, amelyeknek aktuális a lejárat ideje és nincsenek látható bomlási jelei!
3. A munkafolyadékot a vegyszer csomagolásán található utasításoknak megfelelően kell elkészíteni. Csak kifejezetten erre a célra tervezett szerszámokat használjon!
4. Vegyszerekkel való munkavégzéskor viseljen kesztyűt és védőmaszkot! A munka során ne egyen, ne igyon és ne dohányozzon! Mérgezés vagy égési sérülés gyanúja esetén forduljon orvoshoz!
5. Munka után hígítsa fel a maradékot, és terítse szét a permetezett felületen. Öblítse ki a permetezőt többször tiszta vízzel (vagy tisztítószer hozzáadásával), tisztítsa meg a szűrőt, majd fújja ki a szivattyúval. Ne öntse a maradékot víztartályokba, vízelvezető árkokba stb. Mosson arcot és kezet, öblítse ki a száját tiszta vízzel, és cseréljen ruhát. Az üres tartályokat a vonatkozó előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
6. A növényvédelmi kezeléseket terhes nők és kiskorúak nem végezhetik.
7. Ne döntse meg a permetező működés közben! Ne csatlakoztasson további szivattyúkat, amelyek növelik az üzemi nyomást, mert ez a tartály felrobbanását okozhatja! Ne működjön erős szélben!  
Működés közben mindig fordítson hátat a szélnek. Ne dolgozzon magas hőmérsékleten és teljes napsütésben, mivel ez tönkretelheti a permetezett növényeket, vagy veszélyes vegyi anyagokat okozhat.  
Bomlás! A gyomirtószer kijuttatására használt permetezőgépet nem szabad más célra használni.
8. Ne töltsen meg a permetező a névleges kapacitáson túl. Munka után ne hagyja a berendezést nyomás alatt vagy folyadékkal a tartályban! Ne hajoljon arccal a permetezőszivattyú fölé. A munka befejezése után ne hagyja a berendezést nyomás alatt vagy folyadékkal a tartályban!
9. A permetezőgépeket nem szabad hóforrások közelében tárolni vagy használni, és nem szabad közvetlen napfénynek kitéve. A permetezőgép használata csak 5 °C-os hőmérsékleten engedélyezett.  
- 30 °C.

## **Rendeltetészerű használat**

A hátizsákos permetezőzt a zöldségtermesztés, kertészet és virágtermesztés, házikertek, kisebb ültetvények gondozására és védelmére tervezték. Használható továbbá: permetezésre, fertőtlenítésre, felülettisztításra és impregnálásra. Ezt a permetezőzt úgy tervezték, hogy működjön rovarirtók.

**FIGYELEM !!!** Ha egy permetezőgépet egyszer már használtak kémiai növényvédő szerek permetezésére, azt más célra nem lehet használni.

Ne használjon gyúlékony termékeket vagy oldószereket, forró folyadékokat (40°C felett) vagy maró hatású anyagokat.  
folyadékok!

A berendezéseket évente legalább egyszer ellenőrizni kell. Az első használatot követő 5 év elteltével a permetezőgépeket ki kell selejtezni.

## **Használja a címet.**

**FIGYELEM!** A locsoló csak függőleges helyzetben működhet! A készülék nem működtethető gyerekek!

A munka megkezdése előtt szerelje össze a permetezőzt az ábrán látható módon. Ehhez rögzítse a hevedereket a permetezőgép felső fogantyújához a mellékelt bilincsek segítségével. A hevederek alsó végeit a műanyag kapcsokkal rögzítse a permetezőalap oldalsó felületeinek alsó széléhez, vagy az oldalsó lyukakon keresztül, és derékmagasságban rögzítse egymáshoz a kampókat. A munkacsövet az egyik végével a fogantyúhoz, a másikkal pedig a nyomótartály fejéhez kell csatlakoztatni. Ügyeljen arra, hogy megfelelően és mélyen rögzítse a konzolokat, és anyákkal megfelelően zárja le azokat.

Készítse el a munkaoldatot egy megfelelő edényben. Ha a terméket szilárd formában használja, a munkafolyadékot a vízzel való összekeverés után szűrje le, mielőtt a permetezőgépbe töltené. A permetlé elkészítésekor használjon szabványos tartályokat. Csavarja le a töltőkupakot. Töltse meg a tartályt.

a tartályt a szükséges térfogatig a folyadéknak a töltőnyílásba a beépített szűrőn keresztül történő beöntésével, a tartály skáláján feltüntetett maximális térfogatot nem túllépve, a tartályt soha ne töltsen meg a következő értékek fölé.

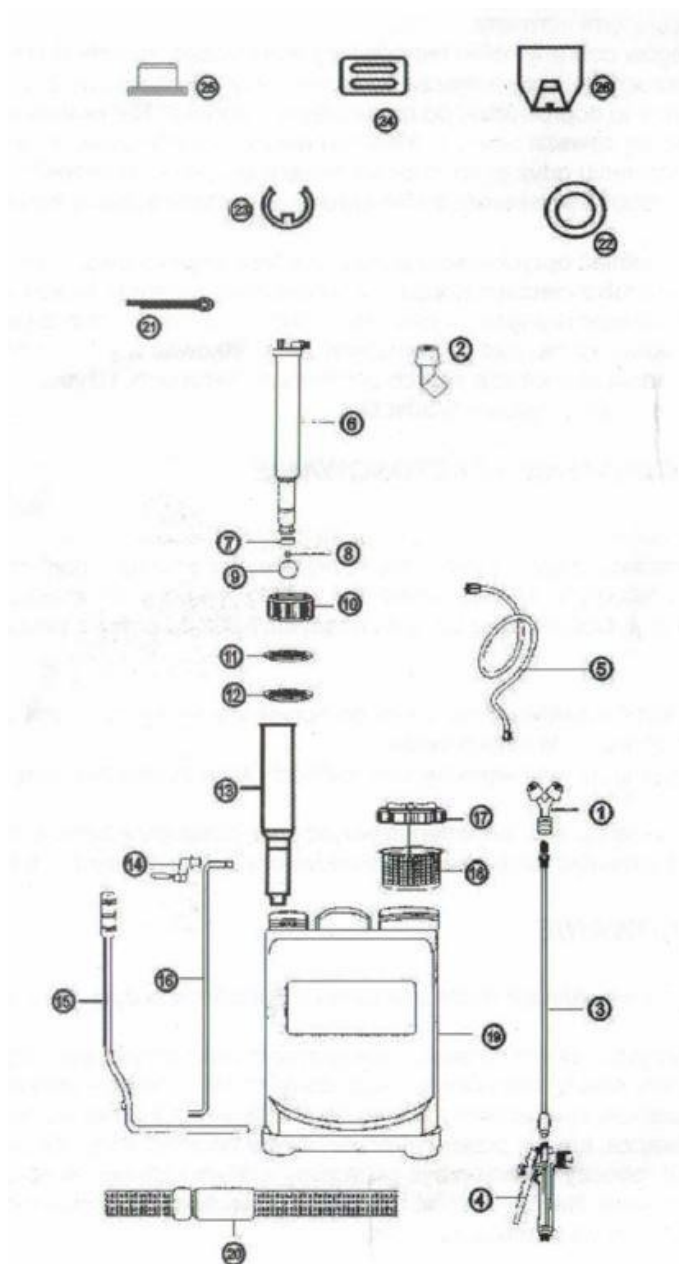
a megadott maximális hangerő. A tartály feltöltése után tegye fel és zárja le a fedelet.

Helyezze a permetezőzt a hátára. Ügyeljen arra, hogy a telepítés során mindig függőlegesen álljon, és a folyadék ne szivárogjon ki a tartályból. A munka megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy minden illesztés tömör, és nem látható szivárgás. A megfelelő nyomás felépítéséhez pumpálja ritmikusan a kart, miközben egyidejűleg lenyomja a tömlő

fogantyúján található szelepet.

**FIGYELEM!** Soha ne gyakoroljon nyomást, amíg a ravaszt el nem engedi, mert ez károsíthatja a permetezőgépet!

Állítható fúvóka használatakor a fúvókacsúcs elforgatásával állítsa be a szórófejet. Az Ön igényeitől függően széles szórásúpot vagy hosszabb hatótávolságú egyenes sugárnyalábot kaphat. A folyamatos sugárzás eléréséhez nyomja meg a fogantyún lévő ravaszt, majd zárja be! A munka befejeztével és minden alkalommal, mielőtt kicsavarja a töltőnyílást, győződjön meg arról, hogy a tartály nincs nyomás alatt. Ne hagyja felügyelet nélkül a permetezőt, ha a permetezőben lévő folyadék nyomás alatt van. Ne billentse a permetezőt működés közben egyik oldalról a másikra, hogy elkerülje a folyadék kifolyását.



#### Az alkatrészek listája

1	Dupla fúvóka
2	A fúvóka
3	Csatolás
4	Fogantyú szeleppel
5	Tömlő
6	Dugattyú
7	Dugattyú anya
8	Üveggolyó
9	Dugattyúfedél
10	Anya
11	Pecsét
12	Gumitömítés
13	Roller
14	Munka
15	Szivattyú fogantyú
16	Csatlakozó cső
17	Fedél (dugó)
18	Szűrő
19	Tartály
20	Vállpántok x2
21	Szál
22	Pad
23	Karház
24	Csat x2
25	Műanyag bilincs x2
26	Műanyag horog

## **Karbantartás**

Minden használat után távolítsa el a maradék folyadékot a permetezőgépből és a permetlé elkészítéséhez használt tartályokból. Alaposan tisztítsa meg a tartályt. A tartály belseje és elemei

a munkafolyadékkal érintkezésbe kerülő alkatrészeket alaposan le kell mosni tiszta vízzel. A tömítéseket és a kupakokat mosással és kis mennyiségű lenolajjal vagy szilikonzsírral történő kenéssel tartsa enyhén nedvesítve.

## **Tárolás**

Használat után a permetezőt alaposan ki kell mosni és meg kell szárítani. Kenje be a dugattyút és a tömítést lenolajjal vagy szilikonzsírral. A készüléket külön száraz helyiségben, 0 C fok feletti hőmérsékleten kell tárolni.

## **Eltávolítás**

A használt berendezések ártalmatlanítása: szerelje szét és alaposan mossa el. A műanyag elemeket csak az erre a célra szolgáló tartályokba szabad helyezni. FIGYELEM! A vásárlástól számított 5 év elteltével az adagolót biztonsági okokból ki kell dobni.

## Lehetséges problémák és megoldások

	A probléma	Ok	Megoldás
Szivattyú	Nincs nyomás a tartályban annak ellenére, hogy Sajtó	Sérült tömítések: szivattyú, golyóscsap, szivattyú dugattyú. Nincs dugattyú kenés.	Cserélje ki a tömítéseket  Kenje a dugattyút szilikonzsírral vagy lenolajjal.
Tömlő	A fúvókából a nyomás alá helyezés ellenére sem folyik permetlé a fúvókából	Eltömődött tömlő.  Hibás csatlakozás tömlők.	Tisztítsa meg a tömlőt egy vízszaggal vagy fújja ki a légáramlás által kompresszor. Csatlakoztassa helyesen a tömlőcsatlakozásokat, vagy cserélje ki őket újakra.
Csatolás	Nincs munkafolyamat	A fúvóka sérült vagy eltömődött. Eltömődött szűrő a fogantyúban. Sérült tömítés.	Cserélje ki a fúvókát.  Tisztítsa meg a szűrőt.  Cserélje ki a tömítést egy újjal.
Kar	Rezgés és nagy ellenállás karok	Túl nagy a nyomás.	Hagyja abba a pumpálást és kezdje el fröccsenés.